

**[OTROCZAŃKO** *sb n*

Wszystkie o *prawdopodobnie jasne* (tak w *otrok* oraz -o).

sg *N* *otroczańko*. ◇ *A* *otroczańko*. ◇ *V* *otroczańko*.

*Sł stp, Cn brak, Linde XVI w.*

*Niemowlę, dziecko płci męskiej; puer, puerulus PolAnt: Y otworzyła [skrzynkę]/ y wyrzála dzieć*  
*áno otroczańko płáczę [et vidit ipsum puerum. Et ecce puer flebat]/ y zmiłowála fię nád nim BudBib Ex*  
*2/6 (Linde); przyzli obrzezać otroczańko [pácholátko BudNT] BudBib Luc 1/55[59]; Co wždy zač*  
*otroczańko [puerulus (marg) puer (-) pácholę BudNT] to będzie? BudBib Luc 1/62[66], Luc 1/72[76].*

*Szereg: »pacholátko albo otroczańko«: Szedłzy pilnie fię wypytać o dziećięciu [de puero] (marg)*  
*Greckie słowo Pedion właśnie pacholátko álbo otroczańko znaczy. To iest dzieć nie niewieścicy ále*  
*męskicy płci. (-) BudBib Matth 2/8 (Linde).*

*Synonimy: chłopięteczko, chłopiętko, chłopiec, chłopię, dzieciątko, dziećię, dziecko, niemowiątko,*  
*niemowlę, osesek, pacholátko.*

*Cf [OTROCZĘ]*

FP